

**立法會**  
***Legislative Council***

LC Paper No. CB(3) 317/15-16

Ref : CB(3)/M/MM

Tel : 3919 3300

Date : 21 January 2016

From : Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

---

**Council meeting of 3 February 2016**

**Motion on  
“Introducing a civil union system”**

Hon CHAN Chi-chuen has given notice to move the attached motion on “Introducing a civil union system” at the Council meeting of 3 February 2016. The President has directed that it be printed in the terms in which it was handed in on the Agenda of the Council.

(Ms Dora WAI)  
for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2016年2月3日的立法會會議  
陳志全議員就  
“訂立民事結合制度”  
動議的議案

議案措辭

本會促請政府研究訂立涵蓋異性及同性伴侶的民事結合制度並展開公眾諮詢。

(Translation)

**Motion on  
“Introducing a civil union system”  
to be moved by Hon CHAN Chi-chuen  
at the Council meeting of 3 February 2016**

**Wording of the Motion**

That this Council urges the Government to study the introduction of a civil union system which covers heterosexual and homosexual partners and to launch a public consultation exercise.